

智慧攻瑰綻放浦東



案例评析 法律文书

实务研究 改革实践

办案札记 媒体选粹

法律出版社 | LAW PRESS

——记全国审判业务专家陈惠珍

张斌 / 主编



智慧玫瑰 绽放浦东

——记全国审判业务专家陈惠珍

张
斌／主编



法律出版社 LAW PRESS

图书在版编目(CIP)数据

智慧玫瑰绽放浦东：记全国审判业务专家陈惠珍 /
张斌主编。—北京：法律出版社，2015.5

ISBN 978 - 7 - 5118 - 7999 - 8

I . ①智… II . ①张… III . ①陈惠珍—先进事迹
IV . ①K825.19

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 109566 号

智慧玫瑰绽放浦东——记全国审判业务专家陈惠珍
张 斌 主编

策划编辑 韦钦平
责任编辑 万 颖
装帧设计 汪奇峰

© 法律出版社 · 中国

开本 720 毫米×960 毫米 1/16

印张 16 字数 252 千

版本 2015 年 7 月第 1 版

印次 2015 年 7 月第 1 次印刷

出版 法律出版社

编辑统筹 大众出版分社

总发行 中国法律图书有限公司

经销 新华书店

印刷 固安华明印业有限公司

责任印制 沙 磊

法律出版社/北京市丰台区莲花池西里 7 号(100073)

电子邮件/info@ lawpress. com. cn

销售热线/010 - 63939792/9779

网址/www. lawpress. com. cn

咨询电话/010 - 63939796

中国法律图书有限公司/北京市丰台区莲花池西里 7 号(100073)

全国各地中法图分、子公司电话：

第一法律书店/010 - 63939781/9782

西安分公司/029 - 85388843

重庆公司/023 - 65382816/2908

上海公司/021 - 62071010/1636

北京分公司/010 - 62534456

深圳公司/0755 - 83072995

书号:ISBN 978 - 7 - 5118 - 7999 - 8

定价:45.00 元

(如有缺页或倒装,中国法律图书有限公司负责退换)

北京大学法律系八八级研究生毕业合影 一九九〇年十一月十九日



北京大学法律系研究生毕业照(第一排右四为陈惠珍)



年轻时的陈惠珍



在美国南加州大学做访问学者期间留影



陈惠珍在办公室里

中国社会科学院法学研究所

陈嘉玲 话录：

寄来的判决书已收到。

非常感谢您于去年10月的介绍与分析，以及您
此次提供的材料。我们在年会上，还会力陈知
识产权三审合一的益处。可能仍旧需要
行动，那么明年我们还将继续。同您一样，我们
也为司法的司法更公正及更有效率，尽一莫力。

你们正在做司法改革中非常有益的事。国内的法官
经教育与知识训练后，都会由衷地成为法官及您的同事。

祝你们不断取得新成绩。

学友 郑成思

2004年3月10日

著名知识产权学者郑成思研究员致信，肯
定知识产权“三合一”审理机制。



出席中国法学会知识产
权法研究会 2004 年会，
与郑成思研究员合影。



2003年,审理浦东法院知产庭试行“三合一”审判模式后第一件侵犯商业秘密罪案。



2007年,在张江园区公开宣判“大富翁”案,后该案入选《最高人民法院公报》。



2009年,开庭审理上海威雋建材有限公司诉上海市工商行政管理局浦东分局要求履行法定职责案,该案系“三合一”后浦东法院受理的首件知产行政案件。



2012年,审理深圳唯冠诉苹果(上海)公司侵害商标权案,该案备受社会舆论关注。



2009年,参加江苏省知识产权审判“三审合一”改革试点工作会议研讨会,介绍浦东法院知产庭“三合一”审判工作。



2009年6月,在上海国际生物技术与医药研讨会上演讲。



2012年,在浦东法院知产庭与张江高科技园区举办的“高科技园区与知识产权论坛”上发言。



2008年2月，被评为全国法院
知识产权审判工作先进个人。



2011年获颁“全国审判
业务专家”荣誉证书



与参加首届全国审判业务
专家论坛的上海代表合影



2011年4月19日，东方网邀请浦东法院曹洁副院长和知产庭陈惠珍法官做客东方网嘉宾聊天室和大家交流知识产权保护。



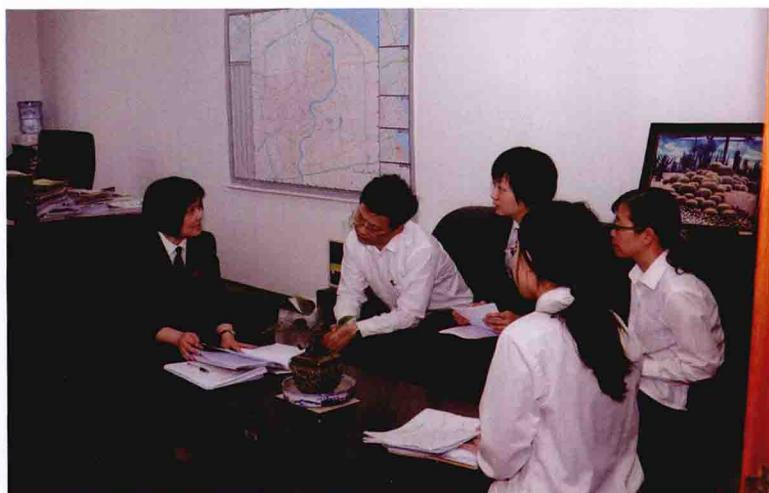
2012年4月，时任上海市高级人民法院政治部主任吴偕林（现任上海知识产权法院院长）、浦东法院知产庭庭长陈惠珍应邀走进 Sitv 互动电视演播室，就如何加强知识产权司法保护接受专访。



2009年6月，与同为演讲嘉宾的时任美国联邦巡回法院首席法官雷德合影。



对涉嫌侵权产品进行
证据保全



与知产庭法官讨论疑难案件



2014年11月，在华东政法大学知识产权学院、浦东新区法院知识产权审判庭联合共建的“知识产权教育实践基地”揭牌仪式上，与何敏院长签署合作协议。



2014年12月底，陈惠珍调任上海知识产权法院。

序

对陈惠珍法官的称谓,有很多,全国首家基层法院知产庭庭长、全国审判业务专家、打造精品案件的“工程师”。最广为人知的,莫过于《人民法院报》对她的赞誉——“智慧玫瑰”。

玫瑰,点出其巾帼。智慧,赞誉其才华。

这朵玫瑰,坚守审判岗位三十余年,她将自己的光和热,绽放在浦东这片热土上。

这三十年的审判实践,她展示出独特的审判风格和才能,成功地承办了诸多复杂、疑难的案件。她主审的众多名案在知识产权界极具影响力,曾获评上海十大知产案例和十大版权案例、上海法院30年典型案例、全国十大知产案件和中国法院知产保护50件典型案件,其中“大富翁”商标侵权纠纷入选《最高人民法院公报》。同时,陈惠珍法官擅长理论联系实践,重视总结经验。她撰写的多篇文章及案例发表在《人民司法》、《电子知识产权》、《中华商标》、《法律适用》、《政治与法律》、《法学》、《人民法院报》等全国有影响的法学刊物上,其中2篇被收入《人大复印报刊资料》。另有多篇案例被收入《中国审判案例要览》、《人民法院案例选》等书。耕耘默默,必有收获:2008年起,她先后被评为全国法院知识产权审判工作先进个人、世博会知识产权保护专项行动先进个人、全国审判业务专家。

这三十年间,伴随着改革开放的深入、浦东经济的发展飞腾,陈惠珍法官担任庭长的浦东知识产权庭也从萌芽到成长,沉淀了累累硕果。浦东法院知产庭成立于1994年6月,系全国首家基层法院知识产权庭。此后,知产庭推出了统一受理知识产权民事、行政和刑事案件“三审合一”的浦东模式,为全国法律界认可。2008年6月“浦东模式”被写入《国家知识产权战略纲要》。2011年4月,最高人民法院举行了知识产权司法保护理论研究基地、调研基地、基层示范法院的授牌仪式,浦东新区人民法院榜上有名,成为全国首批五家基层示范法院之一。2013年,

知产庭又被最高人民法院推荐为国家知识产权战略实施工作先进集体两个参评对象之一。知产庭前进的点点滴滴，背后都有着陈惠珍法官作为庭长的付出和努力。

本书收集了陈法官亲自撰写的 20 余篇文章及判决书，集合了包括涉及中国银联的确认域名不侵权案、“第一股歌”著作权侵权案、“大富翁”商标侵权案、“iPad”商标侵权案等一批在全市乃至全国有影响力的案件。其中既有陈法官对审判方式的探讨、对疑难问题的辨析，也有对彼时新兴问题的思索和办案经验的札记。本书还收录了《人民法院报》、《法制日报》等媒体对浦东法院知产庭、陈惠珍法官个人及其审理的案件的报道，以帮助读者更好地了解其人其事。透过这本书，相信读者不仅可以了解大要案背后的思辨，更能从中读出一位女法官的勤勉和执着。

一分耕耘一分收获，成为一名优秀的法官不仅要有一定的学识，同时也要付出坚实的努力。本书展现的审判实务和理论研究的成果，不仅是陈惠珍法官心力和智慧的汇集，更是当代法官兢兢业业审判、勤勤恳恳调研的时代缩影。在陈惠珍法官调任上海知识产权法院之际，借由本书的出版，我们衷心地祝愿陈惠珍法官在今后的审判生涯中再创辉煌。

上海市浦东新区人民法院院长

张斌

2015 年 5 月

目 录

CATALOGUE

全国审判业务专家陈惠珍同志先进事迹介绍	/ 1
浅谈法官个人素质的养成	陈惠珍 / 4

案例精选

案例评析

关于经营秘密的认定及经营秘密保护方式的探讨

——上海核工程研究设计院等诉蒋某某等侵犯商业秘密纠纷案

陈惠珍 / 13

“FOR VOLVO”与商标合理使用

——沃尔沃商标控股有限公司诉瑞安市长生滤清器有限公司商标侵权纠纷案

陈惠珍 / 20

汇编作品著作权的界定及权利范围

——某学术期刊(光盘版)电子杂志社诉赵某等著作权纠纷案

陈惠珍 / 31

对游戏名称的合理使用不构成商标侵权

——大宇资讯股份有限公司诉上海盛大网络发展有限公司侵犯商标专用权
纠纷案

陈惠珍 / 37

违反竞业限制义务与不正当竞争的关系

——西门子(深圳)磁共振有限公司诉余某某等不正当竞争纠纷案

陈惠珍 / 46

商标临时禁令申请的审查程序

——唯冠科技(深圳)有限公司诉苹果贸易(上海)有限公司临时禁令申请的
处理

陈惠珍 / 52

法律文书

侵犯涂料配方及工艺商业秘密刑事案(刑事判决书)	/ 56
侵害“死了都不卖”歌词著作权案(民事判决书)	/ 70
“Unionpay”域名确认不侵权案(民事判决书)	/ 80
要求工商机关履行法定职责案(行政判决书)	/ 90
因美国入境政策突变遣返旅客引起的运输合同案(民事判决书)	/ 99
“吸铁石”邮箱英文退信服务合同案(民事判决书)	/ 107

实务研究

刑事涉及民事赔偿时民事诉讼的独立性初探	陈惠珍 / 115
人身伤害中的精神损害赔偿探析	陈惠珍 / 122
房地产纠纷中无效行为的若干问题探讨	陈惠珍 / 128
知产审判中专业技术问题的解决及需注意的问题	陈惠珍 / 137
网络服务提供者著作权侵权责任辨析	陈惠珍 / 146
深度链接行为的可归责性分析	陈惠珍 / 156
知产诉讼中“陷阱取证”的效力认定	陈惠珍 / 162
关于涉外贴牌加工商标侵权问题的思考	陈惠珍 / 169

改革实践

改进审判方式 强化庭审功能	孔海飞 陈惠珍 / 177
知识产权司法保护“三审合一”的实证分析 ——以浦东新区人民法院 14 年立体审判实践为视角	丁寿兴 陈惠珍 / 183

办案札记

除却巫山不见云	陈惠珍 / 197
---------	-----------

媒体选萃

“智慧玫瑰”静悄悄地开 ——记上海市浦东新区人民法院知识产权庭庭长陈惠珍	严剑漪 奚晓诗 / 209
2012 年度人民法院十大亮点人物	/ 217

17 年蝶变：浦东模式到精品模式	包 薜 严剑漪 / 218
浦东知产保护 恰到好处的拿捏艺术	严剑漪 / 222
未办转机签证遭罚款并遣返 旅客怒告东航获赔	东 亮 刘 建 / 228
“大富翁”VS“盛大富翁”	张光宇 李 劲 严剑漪 / 230
“第一股歌”案一审宣判 ——泛亚公司及歌手王蓓共同赔偿《死了都不卖》作者 2.7 万元	严剑漪 刘 建 / 236

附录

陈惠珍同志历年发表的主要文章及参与编著书籍目录	/ 241
-------------------------	-------

全国审判业务专家陈惠珍同志 先进事迹介绍

陈惠珍同志,女,1962年11月生,中共党员,1991年研究生毕业于北京大学法律专业,她先后在南汇县法院、浦东新区法院从事一线审判、调研等工作并很快崭露头角,成为民事审判、调研等部门的业务骨干,2001年起主持浦东法院知识产权庭工作至今,三级高级法官。作为一名法官,陈惠珍同志具有强烈的政治责任感和大局意识,并始终不忘以共产党员的标准严于律己。她热爱审判事业,凭借着在一流学府打下的法学理论基础和一股在事业上“咬定青山不放松”的执着精神,在二十多年的审判工作中,以科学的审判思维和高超的审判技能,审结了一批类型新颖、难点如云、在司法裁判领域具有示范意义、在社会行为规范领域具有引导效应的精品案件。

从利益攸关、枝节横生的民事案件到细密新颖、复杂专业的知识产权案件,陈惠珍同志刻苦钻研,迎难而上,她总能化繁为简地把握住案件的核心争点,又在不断的实践中留心总结不同案件的审判规律。2003年任庭长后还担任审判长或主审审理各类案件200多件。多年来,她亲自主审了多件无先例可循的新类型案件以及在国内外有较大影响的典型案件。如她主审的上海邦捷科技有限公司等侵犯商业秘密罪案被收入两高一部主办的《公检法办案指南》;她主审的“陀枪师姐”影视剧著作权侵权案,是国内最早受理的涉及P2P技术侵犯网络传播权的案件;她主审的吴鹏诉中国银联股份有限公司确认不侵权案件是浦东新区法院首例以判决结案的确认域名不侵权纠纷。陈惠珍同志在案件审理中,还善于吸收并合理参鉴域外判例资源,善于运用调解等手段彻底化解纠纷。如她在主审“大富翁”商标侵权案中,在审查案件事实研究法律适用的同时,还参阅了相关国家的原版文献。又如,在前述《陀枪师姐》案中,提供P2P软件是否构成侵权的法律争议较大,她巧妙地通过调解,使当事人之间就其他可能涉嫌侵权的作品达成一揽子调解协议,高效而彻底地化解了纠纷。虽然陈惠珍手上几乎块块都是难啃的骨头,她却以精湛的审判艺术点石成金,把这些案件办成了法律效果和社会效果俱佳的精品。她主审的《七剑》电影著作权侵权案、“第一股歌”案等连年获评上海十大知产案例和十大版权案例,多个案例在上海电视台的庭审纪实栏目中播出。

在主审案件的同时,陈惠珍同志作为浦东法院知产庭庭长和审判业务带头人,